

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 81 — 1387

16 JUNI 1981. — Decreet tot vaststelling van de grens der verbintenissen van de waarborg van het Vlaams Gewest bij toepassing van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen tot bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën en de wet van 30 december 1970 op de economische expansie (1).

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid in uitvoering van artikel 107^{quater} van de Grondwet.

Art. 2. Het globaal bedrag ten belope waarvoor de waarborg van het Vlaamse Gewest mag worden verleend bij toepassing van de wet van 17 juli 1959 tot invoering en ordening van maatregelen ter bevordering van de economische expansie en de oprichting van nieuwe industrieën, wordt vastgesteld op een omloop van 2 miljard frank, met de mogelijkheid conform artikel 23 van de wet van 8 augustus 1980 achtereenvolgens dit bedrag

op 4 miljard frank te brengen door vrijgeving van twee tranches van telkens 1 miljard frank.

Art. 3. Het globaal bedrag ten belope waarvoor de waarborg van het Vlaamse Gewest mag worden verleend bij toepassing van de wet van 30 december 1970 op de economische expansie, wordt vastgesteld op een omloop van 4 miljard frank, met de mogelijkheid conform artikel 23 van de wet van 8 augustus 1980 achtereenvolgens dit bedrag op 6 miljard frank te brengen door vrijgeving van twee tranches van telkens 1 miljard frank.

Art. 4. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1980.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van de Vlaamse Gemeenschap,

G. GEENS

(1) Zitting 1980-1981.

Stukken. — Ontwerp van decreet 129, nr. 1. — Verslag 129, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 3 en 4 juni 1981.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 81 — 1387

16 JUIN 1981. — Décret fixant le plafond des engagements pouvant être garantis par la Région flamande en application de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles et de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Le Conseil flamand a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle une matière en application de l'article 107^{quater} de la Constitution.

Art. 2. Le montant global à concurrence duquel la garantie de la Région flamande peut être accordée en application de la loi du 17 juillet 1959 instaurant et coordonnant des mesures en vue de favoriser l'expansion économique et la création d'industries nouvelles est fixé à un en-cours de 2 milliards de francs, ce montant pouvant être porté successivement, conformément à l'arti-

cle 23 de la loi du 8 août 1980, à 4 milliards de francs par libération de deux tranches de 1 milliard de francs chacune.

Art. 3. Le montant global à concurrence duquel la garantie de la Région flamande peut être accordée en application de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique est fixé à un en-cours de 4 milliards de francs, ce montant pouvant être porté successivement, conformément à l'article 23 de la loi du 8 août 1980, à 6 milliards de francs par libération de deux tranches de 1 milliard de francs chacune.

Art. 4. Le présent décret produit ses effets le 1er octobre 1980. Promulguons ce décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Communauté flamande,

G. GEENS

(1) Séance 1980-1981.

Documents. — Projet de décret 129, n° 1. — Rapport 129, n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Réunion des 3 et 4 juin 1981.